



**UK** 1 set of 1/2" barb fittings is supplied (3/8" fittings are available in option). Install the o-rings and fasten the fittings to the water-block, making sure to give them a firm lock.

**FR** 1 jeu de raccords de 12mm est fourni (raccords de 10mm disponibles en option). Installez les joints toriques sur les raccords et vissez les raccords dans le water-block. Assurez-vous de les verrouiller fermement.

**DE** 1 Set mit 12 mm Fittings wird geliefert (10 mm in Option). Installieren Sie die beide O-Rings mit den Fittings. Ziehen Sie fest die Fittings in dem Water-block.

**ES** Se proporciona 1 juego de raciones de 12 mm (10 mm en opción). Instale las 2 juntas tóricas en los raciones. Atornille los raciones en el waterblock firmemente.

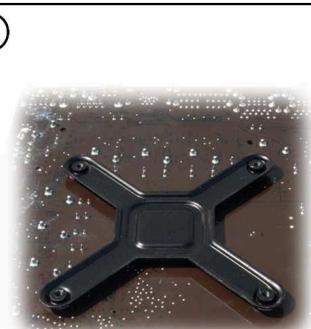


**UK** Remove the existing heatsink from your motherboard, clean the CPU with a xylene (degreaser) based cleaner then apply the Arctic Céramique thermal grease to the CPU (look at the picture).

**FR** Retirez le dissipateur de votre carte mère, nettoyez le CPU avec un dégraissant électronique et un chiffon doux et appliquez la pâte thermique céramique sur le CPU (voir la photo).

**DE** Bauen das Heatsink von dem Motherboard aus und putzen die CPU mit Xylene, dann tragen hauchdünn Warmleitpaste auf die CPU auf. (Sehen das Foto).

**ES** Quite el heatsink de la placa base, limpia la CPU con Xylene aplique una cantidad apropiada de pasta térmica "Arctique Cerámique" en la CPU.

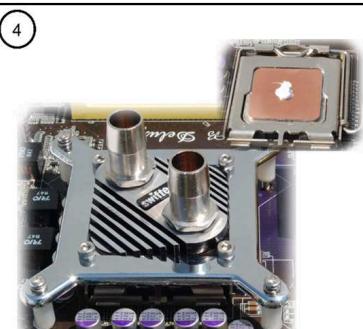


**UK** Peel off the protective paper and position the backplate at the back of the motherboard. Firmly press it onto the motherboard.

**FR** Enlevez le papier protecteur et positionnez la plaque à l'arrière de la carte mère. Appuyez au centre pour la maintenance.

**DE** Sie schälen den Schutzfilm und Sie installieren die Platte hinter dem Motherboard. Sie drücken auf die Platte fest, um sie zu kleben.

**ES** Quite el papel protector de la placa y colóquela detrás da la placa base. Apriétela muy fuerte para que se enganche.



**UK** Install the water block on the CPU. See common steps for the thermal grease.

**FR** Voir les étapes communes pour l'application de la pâte thermique. Installez le water block sur le CPU.

**DE** Sie installieren das Waterblock auf die CPU. Sie lesen die gemeinsame Etappen für die Warmleitpaste auf die CPU.

**ES** Instale a continuación el Apogee GT sobre la CPU. Ver las etapas comunes para la pasta térmica.



**UK** Tighten the 4 screws in the 4 nuts alternatively and gradually. Done!

**FR** Serrez les 4 vis dans les écrous de la plaque arrière de la carte mère en diagonale et alternativement. Fini!

**DE** Sie ziehen die 4 Schrauben in den Mutter von der hintere platte des Motherboards an. Fertig!

**ES** Apriete los 4 tornillos en la placa posterior de la placa base. Terminado.



**UK** Connect the tubing to the waterblock hose-barbs. Use the hose-clamps to secure the tubing. Use of distilled water is mandatory. Swiftech's HydrX is recommended (against corrosion and algae).

**FR** Branchez les tubes aux raccords du water block. Sécurisez les tubes avec les serre tubes. Le réfrigérant HydrX de Swiftech est recommandé (contre les algues et la corrosion).

**DE** Schließen Sie die Schläuche an die Apogees Fittings ab. Benutzen Sie die Schlauchschellen für die Schläuche. Benutzen Sie destilliertes Wasser. HydrX von Swiftech ist empfohlen (gegen Algen und Korrosion).

**ES** Conecte los tubos a los raciones del water block. Con el sujetador de tubos asegúrelos bien. El empleo de agua destilada es obligatoria. Para evitar las algas y la corrosión , se recomienda el refrigerante HydrX de Swiftech.

**Apogee GTX installed on an EVGA 122-CK-NF68-TR motherboard.**



#### Packing list / Nomenclature / Paketinhalt / Nomenclatura



QTY	UK	FR	DE	ES
1	1 Apogee GTX water-block with socket 775 mounting system pre-installed.	Water-block Apogee GTX avec système de fixation pour socket 775 pré installé.	Apogee GTX Water-block mit Hardware für Socket 775 (vormontiert).	Water block Apogee GTX con el necesario de montaje par el socket 775
2	2 Metal barb fittings 1/2" (3/8" in option).	Raccords 12 mm (10 mm en option)	Raccords 12mm (10 mm optional)	Racores de 12 mm (10 mm opción)
3	2 Hose clamps	Serre tubes	Schlauchschellen	Sujetadores de tubos
4	2 O Rings	Joints toriques	O Rings	Juntas tóricas
5	1 Arctic Céramique™ thermal grease	Pâte thermique Arctic Céramique™	Arctic Céramique™ Warmleit-paste	Pasta térmica Arctic Céramique™

IMPORTANT DISCLOSURES: While all efforts have been made to provide the most comprehensive tutorial possible, Swiftech assumes no liability expressed or implied for any damage(s) occurring to your components as a result of using Swiftech cooling products, either due to mistake or omission on our part in the above instructions, or due to failure or defect in the Swiftech cooling products. WARRANTY: Our products are guaranteed for 12 months from the date of delivery to the final user against defects in materials or workmanship. During this period they will be repaired or have parts replaced provided that: (I) the products returned to the agent from which it was purchased; (II) the product has been purchased by the end user and not used for hire purposes; (III) This product has not been misused, handled carelessly, or other than in accordance with any instructions provided with respect to its use. This guarantee does not confer rights other than those expressly set out above and does not cover any claims for consequential loss or damage. This guarantee is offered as an express benefit and does not affect your statutory rights as a consumer.

Copyright Swiftech 2007 - All rights reserved - One or more Patents Pending - Roucoun Industries, Inc., dba Swiftech - 3700 Industry Avenue - Suite 104 - Lakewood, CA 90712 - toll free (US) 888-857-9438 - Fax 562-595-8769 - E Mail: help@swiftech.com - URL: http://www.swiftech.com - Information subject to change without notice.